



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

RIN

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)



- lançar em rosto a alguém a sua vileza: *Ignobilitatem alicui obicere*.
- Rimprocciare*. Vituperar, reprehender, culpar, attribuir a vicio.
- RIMPROCCIATO**. adj. m. TA. f. Vituperado, reprehendido, accusado, achacado, estranhado.
- Rimprocciato*. Vituperado, reprehendido, culpado, attribuido a vicio.
- RIMPRÒCCIO**. f. m. Vituperação, reprehensão, censura, condemnação.
- Rimpròccio*. Desprezo, abatimento, vileza.
- RIMPRÒCCIOSO**. adj. m. SA. f. Vituperoso, que faz vituperações, que estranha.
- RIMPROMESSO**. adj. m. SA. f. Promettido segunda vez, tornado a prometter.
- RIMPROMETTERE**. v. a. Prometter de novo, tornar a prometter.
- RIMPROTTARE**. v. a. } v. } **RIMPROCCIARE**.  
**RIMPROTTO**. f. m. } **RIMPRÒCCIO**.
- RIMPROVERÀBILE**. adj. m. f. Vituperavel, estranhavel, reprovavel, digno de se vituperar.
- RIMPROVERAMENTO**. f. m. Vituperação, estranheza, reprehensão, reprovação, a acção de vituperar.
- RIMPROVERANTE**. p. a. m. f. Vituperante, que vitupera, vituperando.
- RIMPROVERARE**. v. a. Vituperar, reprovar, accusar alguém de ingratidão, estranhar, lançar, dar na cara, recordar, fazer lembrança dos beneficios, que se tem feito a alguém.
- Rimproverare*. Vituperar, deitar em rosto, dizer na cara de alguém os seus defeitos, os seus vicios, accusallo.
- RIMPROVERATIVO**. adj. m. VA. f. Vituperativo, proprio para vituperar.
- RIMPROVERATO**. adj. m. TA. f. Vituperado, accusado da ingratidão.
- Rimproverato*. Vituperado, deitado em rosto, reprehendido, accusado dos seus vicios, &c.
- RIMPROVERATORE**. v. m. Vituperador, o que vitupera.
- RIMPROVERATÒRIO**. adj. m. RIA. f. Vituperatorio, de vituperação.
- RIMPROVERATRICE**. v. f. Vituperadora, a que vitupera.
- RIMPROVERAZIONCELLA**. dim. f. DI RIMPROVERAZIONE. Vituperaçãozinha, leve injúria, moderado ultraje.
- RIMPROVERAZIONE**. f. f. Vituperação, reprehensão áspera, injúria, palavras contumeliosas, opprobrio.
- RIMPROVERÌO**. v. RIMPROVERAZIONE.
- RIMPRÒVERO**. f. m. Reprehensão áspera, palavras vituperiosas, injúrias, villania, ultraje dito na cara a alguém.
- RIMUGGHIARE**. v. n. Mugir, berrar outra vez, tornar a mugir, a berrar.
- RIMUGGÌRE**. v. RIMUGGHIARE.
- RIMUGINARE**. v. a. Examinar, buscar com bastante cuidado, investigar, inquirir, indagar com exactidão.
- RIMUGINATO**. adj. m. TA. f. Buscado, examinado cuidadosamente, investigado, inquirido, indagado com exactidão.
- RIMULTIPLICARE**. v. a. Multiplicar mais, e mais, remultiplicar, tornar a multiplicar.
- \* **RIMUNERAMENTO**. f. m. Remuneração, recompensa, galardão, retribuição, reconhecimento; a acção de remunerar.
- \* **RIMUNERANZA**. v. RIMUNERAZIONE.
- RIMUNERARE**. v. a. Remunerar, recompensar, retribuir, galardoar, reconhecer, premiar, fazer justiça conforme os merecimentos, ou não merecimentos, compensar.
- RIMUNERATEZZA**. v. RIMUNERAZIONE.
- RIMUNERATO**. adj. m. TA. f. Remunerado, recom-

- penfado, retribuido, galardoado, reconhecido, premiado, compensado.
- RIMUNERATORE**. v. m. Remunerador, recompensador, premiado; o que remunera.
- RIMUNERATRICE**. v. f. Remuneradora, premiadora, recompensadora; a que remunera.
- RIMUNERAZIONE**. f. f. Remuneração, recompensa, galardão, premio, retribuição, reconhecimento, paga, compensação, a acção de recompensar.
- RIMUOVERE**. v. a. Mover de novo, tornar a mover, fazer novo movimento.
- Rimuovere*. Remover, apartar, desviar.
- Rimuovere*. Repetir, tornar a dizer.
- Rimuovere*. Remover, desviar, apartar, separar, deixar.
- Rimuovere*. no fig. Remover, levantar, tirar o pensamento.
- Rimuovere*. Dissuadir, fazer mudar de parecer, defaçonelhar, tirar alguém de huma entrepreza.
- RIMUOVERSI**. v. n. p. Remover-se, apartar-se, desviar-se, separar-se, divertir-se do caminho.
- Rimuoversi dalla virtù*. Remover-se, apartar-se, divertir-se do caminho da virtude.
- Rimuoversi dalla ragione*. Fugir, desviar-se da razão.
- Rimuoversi dal diritto cammino*. Desviar-se, sahir do caminho direito.
- Rimuoversi da un proposito*. Dissuadir-se, defaçonelhar-se, mudar de parecer.
- RIMUOVIMENTO**. f. m. Apartamento, separação, desvio; a acção de apartar, ou de se apartar.
- RIMURARE**. v. a. Murar de novo, tornar a murar.
- Rimurare*. Fechar murando.
- Rimurare le porte*. Tapar, fechar com muros as portas.
- RIMURATO**. adj. m. TA. f. Murado de novo, tornado a murar.
- Rimurato*. Fechado, tapado com hum muro.
- RIMURCHIARE**. v. a. Reboçar, trazer ao reboque. v. *Rimorchiare*.
- RIMURCHIATO**. adj. m. TA. f. Rebocado, trazido ao reboque.
- RIMURCHIO**. f. m. Reboque, a acção de reboçar.
- A rimurchio*. Posto adverbialmente. Rebocando, á força de reboque, ao reboque: *Remulcando*.
- RIMUTAMENTO**. f. m. Mutação, mudança, inversão; a acção de mudar, ou de se mudar outra vez.
- \* **RIMUTANZA**. f. f. Excusa, desculpa, fazendo cair a culpa sobre alguém.
- \* **RIMUTANZA**. v. RIMUTAMENTO.
- RIMUTARE**. v. a. Mudar de novo, tornar a mudar.
- Rimutare*. Com a simples, e absoluta significação do seu primitivo *Mutare*. Mudar, trocar, fazer a troca, a mudança, permutar.
- RIMUTARSI**. v. n. p. Mudar-se de novo, tornar-se a mudar.
- Rimutarsi*. Mudar-se, trocar-se.
- RIMUTATO**. adj. m. TA. f. Mudado de novo, tornado a mudar.
- Rimutato*. Mudado, trocado, permutado.
- RIMUTAZIONE**. f. f. Mutação, mudança, permutação.
- \* **RIMUTÈVOLE**. adj. m. f. Mudavel, apto para se mudar.

## R I N

- RINA**. f. f. Qualidade de peixe, cuja pelle he áspera como huma lima.
- RINACERBIRE**. v. n. } Irritar-se, azedar-se de  
**RINACERBIRSI**. v. n. p. } novo, tornar-se a irritar. Assim no sent. prop. como no fig.
- RINARRARE**. v. a. Narrar, contar de novo, tornar a narrar.
- RINASCENTE**. p. a. m. f. Renascente, que renasce, renascendo.
- RINASCENZA**. f. f. Renascimento, nova produção novo nascimento.



**RINASCERE.** v. n. Renascer, nascer segunda vez, tornar a nascer, reproduzir-se de novo.  
*Rinascere.* Renascer, fahir hum novo homem.  
*Rinascere.* Aparecer de novo, reviver, resuscitar.

**RINASCIMENTO.** f. m. Renascimento, novo nascimento, reprodução, nova nascença, a acção de renascer.

**RINASCITA.** v. RINASCIMENTO.

**RINATO.** adj. m. TA. f. Renascido, nascido segunda vez, produzido de novo, reproduzido.

**RINAVIGARE.** v. a. Navegar, viajar de novo sobre o mar, tornar a navegar, a viajar.

**RINCACARE.** v. a. Não agradecer, não ser reconhecido, ser ingrato.

**RINCACCIARE.** v. a. Dar caça, fazer fugir, pôr em fugida, lançar fóra.

**RINCACCIATO.** adj. m. TA. f. Posto em fugida, lançado fóra.

**RINCAGNARSI.** v. n. p. Mostrar má cara, fazer má acolhimento a alguém.  
*Rincagnarsi.* Mostrar-se repugnancia, ou desgosto por alguma cousa.

**RINCAGNATO.** adj. m. TA. f. Que tem o nariz esborrachado, chato, rombo.

**RINCALCIARE.** v. a. Afugentar, pôr em fugida, lançar fóra, dar caça.

**RINCALCIATO.** adj. m. TA. f. Afugentado, posto em fugida, lançado fóra.

**RINCALCINARE.** v. a. Rebocar, cubrir de cal.

**RINCALZAMENTO.** f. m. Espéque, calço; a acção de especar.  
*Rincalzamento.* Ardor, sollicitação, aperto, pressão; a acção de sollicitar.

**RINCALZARE.** v. a. Calçar, especar, fuster alguma cousa, fortificar alguma cousa para se segurar.  
*Rincalzare.* Sollicitar, apertar, instar, fazer instancia, restringir, cohibir.  
*Rincalzare.* Afugentar, pôr em fugida, lançar fóra.  
*Andar a rincalzare i cavoli, il pino, e simili.* Morrer. Modos baixos.

**RINCALZARSI.** v. n. p. Augmentar-se, tomar de novo força.

**RINCALZATA.** v. RINCALZAMENTO.

**RINCALZATO.** adj. m. TA. f. Calçado, apoiado, fortificado.  
*Rincalzato.* Apertado, sollicitado, instado.  
*Rincalzato.* Afugentado, posto em fugida, lançado fóra.  
*Rincalzato.* no fig. } v. } Fornito.  
 } } Avvalerato.

**RINCALZO.** f. m. Calço, apoio, espeque, sustentáculo.  
*Rincalzo.* no fig. Ajuda, apoio, socorro, favorecimento.

**RINCANNARE.** v. INCANNUCCIARE.

**RINCANTARE.** v. a. Tornar a vender, vender segunda vez em leilão, fazer segunda venda em huma praça.

**RINCANTUCCIARE.** v. n. } Metter-se, reti-  
**RINCANTUCCIARSI.** v. n. p. } rar-se para os cantos, esconder-se nos lados, nas ilhargas.

**RINCANTUCCIATO.** adj. m. TA. f. Mettido, retirado, escondido nos cantos, nas ilhargas.

**RINCAPONIRE.** v. n. } Metter-se alguma cou-  
**RINCAPONIRSI.** v. n. p. } ra na cabeça, obstinar-se, pôr-se obstinado, teimoso.

**RINCAPPARE.** v. a. Apanhar, topar de novo, tornar a apanhar, a topar.

**RINCAPPELLARE.** v. a. Accumular, amontoar de novo, tornar a accumular, ajuntar cousas sobre cousas.  
*Rincappellare.* Infundir o vinho novo em o vinho velho.  
*Rincappellare.* Tornar a cahir enfermo, adoecer outra vez, recahir doente.

Parte I. e Tomo II.

**RINCAPPELLATO.** adj. m. TA. f. Accumulado, amontoado, junto, posto sobre outra cousa, tornado a ajuntar.  
*Rincappellato.* Recabido doente, que tornou a adoecer.

**Vino rincappellato.** Vinho velho, no qual se infundio vinho novo.

**RINCAPPELLAZIONE.** f. f. Reprimenda, reprehensão severa, grave, fraterna.

**RINCARARE.** v. a. Encarecer, levantar o preço, o valor de huma cousa.  
*Rincarare il fitto.* Fazer o peor que he possível.

**RINCARARE.** v. n. Encarecer, levantar, subir do preço alguma cousa.

**RINCARIRE.** v. n. v. RINCARARE.

**RINCARITO.** adj. m. TA. f. Encarecido, levantado de preço, feito mais caro.

**RINCARTARE.** v. a. Tornar a cubrir alguma cousa com papel, cubrilla com outro papel.  
*Rincartare i panni.* Dar lustre aos pannos.

**RINCAVALLARE.** v. a. Pôr outra vez a cavallo, tornar a pôr a cavallo.

**RINCAVALLARE.** v. n. } Prover-se de novo a  
**RINCAVALLARSI.** v. n. p. } cavallo.  
*Rincavallarsi.* Preparar-se, restituir-se a bom ornato: Se exornare.

**RINCAVALLATO.** adj. m. TA. f. Posto outra vez a cavallo, tornado a pôr a cavallo.  
*Rincavallato.* Provido de novo cavallo.  
*Rincavallato.* Preparado, adornado.

**RINCERCONIRE.** v. n. Corromper-se: fallando-se do vinho.

**RINCHIARE.** v. a. Torcer a boca, ranger os dentes.

**RINCHINARE.** v. a. Abaixar, humilhar, dobrar, inclinar.  
*Rinchinare.* Declinar. v. Declinare.

**RINCHINARE.** v. n. } Inclinar-se, abaixar-se,  
**RINCHINARSI.** v. n. p. } humilhar-se.  
*Rinchinare altrui per segno di riverenza.* Deitar-se aos pés, pôr-se de joelhos na presença de alguém.

**RINCHINATO.** adj. m. TA. f. Abaixado, inclinado, humilhado.

**RINCHIUDENTE.** p. a. m. f. Que encerra, que fecha, encerrando.

**RINCHIUDERE.** v. a. Encerrar, fechar.

**RINCHIUDERSI.** v. n. p. Encerrar-se, fechar-se.

**RINCHIUDIMENTO.** f. m. Encerramento, a acção de encerrar, de fechar.

**RINCHIÙSO.** adj. m. SA. f. Encerrado, fechado.

**RINCHIÙSO.** f. m. Clausura, tapada, lugar fechado, sêbe, claustro, cerca.

**RINCIAMPARE.** v. n. Tropeçar de novo, tornar a tropeçar.

**RINCIGNERE.** v. a. Emprenhar, fazer pejar de novo huma mulher.

**RINCIGNERSI.** v. n. p. Emprenhar-se de novo, pejar, fahir outra vez prenhe.

**RINCIPRIGNIRE.** v. n. Exasperar-se, irritar-se de novo, tornar-se a exasperar, a irritar.

**RINCIPRIGNITO.** adj. m. TA. f. Exasperado, irritado de novo, tornado a exasperar, a irritar.

**RINCIRCONIRE.** } v. } RINCERCONIRE.  
**RINCIVILIRE.** } } INCIVILIRE.  
**RINCIVILITO.** } } INCIVILITO.

**RINCOLLARE.** v. a. Colar, grudar, pegar de novo, tornar a grudar, a pegar, a colar alguma cousa, que estava desgrudada.

**RINCOMINCIAMENTO.** f. m. Exordio, a acção de tornar a começar.

**RINCOMINCIARE.** } v. } RINCOMINCIARE.  
**RINCOMINCIATO.** } } RINCOMINCIATO.

**RINCONTRA.** adv. e prep. Ao encontro, em frente, da parte fronteira, e opposta.  
*Alla rincontra.* Ao encontro: *Adversus, contra.*

Il ii RIN-



**RINCONTRARE.** v. a. Encontrar, fahir ao encontro, topar com alguém.

**RINCONTRARSI.** v. n. p. Encontrar-se, fahir-se ao encontro, topar-se, dar com alguém.

**RINCONTRO.** f. m. Encontro, chegada fortuita de duas pessoas.  
*Rincontro.* Prova.

**RINCONTRO.** prep. Contra, de frente, em frente, da parte fronteira, opposta. Esta preposição se costuma ajuntar ao dativo.  
*Di rincontro.* } v. *Rincontro.* Da parte fronteira,  
*A rincontro.* } opposta, de frente.

**RINCONVERTIRSI.** v. n. p. Converter-se, corrigir-se de novo, tornar a converter-se.

**RINCOPPELLARE.** v. a. Metter de novo, ou segunda vez o metal em o crysol para o affinar.

**RINCORAMENTO.** f. m. Incitação, animo, instigação, alento; a acção de incitar.

**RINCORANTE.** p. a. m. f. Que incita, incitando.

**RINCORARE.** v. a. Incitar, animar, fazer cobrar animo, instigar, alentar, dar animo, alento.

**RINCORARSI.** v. n. p. Incitar-se, animar-se, cobrar animo, instigar-se, alentar-se, tomar alento.

**RINCORATO.** adj. m. TA. f. Animado, incitado, instigado, alentado, que cobrou animo.

**RINCORATORE.** v. m. Animador, incitador, instigador, o que anima.

**RINCORATRICE.** v. f. Animadora, incitadora, instigadora; a que anima.

**RINCORDARE.** v. a. Metter, pôr outra vez cordas em hum instrumento, encordoar de novo.

**RINCORONARSI.** v. n. p. Coroar-se segunda vez, tornar a tomar a sua coroa, pôr-se outra vez sobre a cabeça.

**RINCORPORAMENTO.** f. m. Nova incorporação; a acção de incorporar, ou de se incorporar de novo.

**RINCORPORARE.** v. a. Incorporar de novo, tornar segunda vez a incorporar.

**RINCORPORARSI.** v. n. p. Incorporar-se de novo, tornar-se segunda vez a incorporar.

**RINCORPORATO.** adj. m. TA. f. Incorporado de novo, tornado segunda vez a incorporar.

**RINCORRERE.** v. n. Correr de novo, repassar, recorrer.  
*Rincorrere.* no fig. Passar de novo pela memoria, correr outra vez pelo pensamento.

**RINCORSO.** adj. m. SA. f. Lançado fóra, perseguido, repellido.

**RINCRÈSCERE.** v. n. Molestar, aborrecer, causar tédio, enfadar, motivar cansaço, enfastiar.  
*Rinrèscere alcuno.* Enfastiar, aborrecer alguém.  
*Rinrèscere ad alcuno.* Desagradar, causar tédio, aborrecimento a alguém.

**RINCRÈSCERSI.** v. n. p. Molestar-se, enfadar-se, aborrecer-se, ter molestia, enfado, aborrecimento, desagradar-se.  
*Rinrèscergli.* Pezar-lhe.

**RINCRÈSCÈVOLE.** adj. m. f. Enfadonho, molesto, aborrecivel, fastidioso, que causa molestia, pezado, tedioso.

**RINCRÈSCÈVOLEZZA.** f. f. Enfado, molestia, aborrecimento, tédio, pezar; o abstracção de enfadonho.

**RINCRÈSCÈVOLISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito enfadonho, molestíssimo, muito aborrecivel, fastidiosissimo, muito desagradavel.

**RINCRÈSCÈVOLMENTE.** adv. Enfadonhamente, com molestia, fastidiosamente, com tédio, desagradavelmente, com aborrecimento.

**RINCRÈSCIMENTO.** f. f. Enfado, molestia, desagradado, fastio, desprazer, tédio, aborrecimento, desgosto.  
*Far rinrèscimento.* } Causar fastio, molestia,  
*Venir a rinrèscimento.* } desprazer: *Tadium, fastidium afferre.*

**RINCRÈSCIOSO.** adj. m. SA. f. Fastidioso, nojoso, nojento; tedioso.

**RINCRESPARE.** v. a. Dobrar, encrespar de novo, fazer novas prégas, novas dobras.  
*Rinrèspare.* Algumas vezes se usa com a simples, e absoluta significação do seu primitivo *Creस्पare.* Encrespar, fazer prégas, dobras.

**RINCRESPARSI.** v. n. p. Encrespar-se de novo, fazer-se novas prégas, novas dobras.  
*Rinrèsparsi.* Encrespar-se com a sua simples, e primitiva significação.

**RINCRUDELIRE.** v. n. } Encrudelizar-se de novo,  
**RINCRUDELIRSI.** v. n. p. } vo, fazer-se outra vez cruel, irritar-se, exaperar-se outra vez.

**RINCULARE.** v. n. Recuar, retroceder, retirar-se para trás sem voltar-se, sem dar as costas.  
*Riculandosi.* Recuando-se.

**RINCULATA.** f. f. Recuamento, retrocedimento para trás sem darem as costas; acção, pela qual se recua.

**RINCULATO.** adj. m. TA. f. Recuado, retrocedido, retirado para trás sem ter voltado as costas.

**RINCURVARE.** v. a. Recurvar, curvar de novo, tornar a curvar.

**RINCURVARI.** v. n. p. Recurvar-se, curvar-se de novo, tornar-se a curvar.

**RINDIRIZZARSI.** v. n. p. Endireitar-se de novo, tornar a endireitar.

**RINDOLCIRE.** v. a. Adoçar de novo, tornar a adoçar.

**RINDOLCIRE.** v. n. } Adoçar-se de novo, tornar-se a adoçar.  
**RINDOLCIRSI.** v. n. p. } v. } RINNEGAMENTO.  
**RINEGAMENTO.** } v. } RINNEGARE.  
**RINEGARE.** } v. } RINNEGATACCIO.  
**RINEGATACCIO.** } v. } RINNEGATO.  
**RINEGATO.** } v. } RINNEGATO.

**RINETTARE.** v. a. Alimpar, polir, aperfeiçoar.

**RINETTATO.** adj. m. TA. f. Alimpado, polido, aperfeiçoado, limpo.

**RINETTATURA.** f. f. Limpeza, aperfeiçoamento, polidez; a acção de alimpar.

**RINETTO.** adj. m. TA. f. Limpo, aseado, polido, aperfeiçoado.

**RINFACCIAMENTO.** f. m. Vituperação, estranhamento; a acção de vituperar.

**RINFACCIARE.** v. a. Vituperar, estranhar, deitar em rosto, dizer na cara alguém os seus defeitos, &c.

**RINFACCIATO.** adj. m. TA. f. Vituperado, estranhado, lançado em rosto, dito na cara de alguém.

**RINFALCONARE.** v. n. } Preparar-se, alegrar-se,  
**RINFALCONARSI.** v. n. p. } se, festejar assim como o falcão, quando vê que pôde fazer preza.

**RINFAMARE.** v. a. Dar a fama, a reputação, restituir o credito, o nome.

**RINFANGIULLIRE.** v. n. Fazer-se menino, remocar, fazer-se moço, tornar-se em menino.

**RINFANTOCCIARE.** v. n. Remocar, fazer-se menino, tornar-se em menino.  
*Rinfantociare.* Accommodar, preparar.

**RINFARCIARE.** v. a. Encher de novo, tornar a encher.

**RINFERMARE.** v. n. } Adoecer, cahir outra vez doente.  
**RINFERMARSI.** v. n. p. } v. } RINFERRAJOLARE. v. a. Cubrir com hum capote.  
**RINFERRAJOLARSI.** v. n. p. Cubrir-se, embrulhar-se em hum capote.

**RINFERRARE.** v. a. Concertar ferragens, que estão quebradas.  
*Rinferrare.* Pôr em ordem, reparar, restituir a bom estado.

**RINFERRATO.** adj. m. TA. f. Concertado.  
*Rinferrato.* Posto em ordem, reparado, restituído a bom estado.

**RINFERVORARE.** v. a. Affervorar de novo, inflamar, incitar outra vez o fervor de alguém, o seu zelo.  
*Rin-*



- Rinervorare.* Algumas vezes se usa com a simples, e absoluta significação de *Infervorare*. Afiervorar, inflamar, excitar o zelo.
- RINFIAMMAGIONE.** f. f. Nova inflamação, a acção de inflamar, ou de se inflamar de novo.
- Rinflammagione.* Com a simples, e absoluta significação do seu primitivo *Infiammagione*. Inflamação, a acção de inflamar, ou de se inflamar.
- RINFIAMMARE.** v. a. Inflamar, accender de novo, tornar a inflamar, a accender segunda vez. Assim no sent. prop. como no fig.
- Rinfiammare.* Com a simples, e absoluta significação do seu primitivo *Infiammare*. Inflamar, accender.
- RINFIAMMARSI.** v. n. p. Inflamar-se, accender-se de novo, tornar-se a inflamar, a accender.
- Rinfiamarsi.* Com a sua simples, e primitiva significação. Inflamar-se, accender-se. Assim no sent. prop. como no fig.
- RINFIAMMATO.** adj. m. TA. f. Inflamado, accezo de novo, tornado a inflamar. Assim no sent. prop. como no fig.
- Rinfiammato.* Com a simples, e absoluta significação do seu primitivo *Infiammato*. Inflamado, accezo.
- RINFIANCAMENTO.** f. m. Espeque, fortificação, que se faz pelos flancos dos edificios; a acção de especar.
- RINFIANCARE.** v. a. Espear, fortificar pelos flancos, pelas ilhargas os edificios, metter espeques, pontões, apontoar, póntaletar.
- RINFIANCATO.** adj. m. TA. f. Especado, fortificado pelos flancos, pelas ilhargas, apontoado.
- RINFIANCHEGGIATO.** v. RINFIANCATO.
- RINFILARE.** v. a. Enfiar de novo, tornar a enfiar.
- RINFLOREARE.** v. n. Reflorecer, tornar a florecer de novo.
- RINFOCARE.** v. a. Inflamar, accender grandemente, aquentar vivamente.
- RINFOCARSÌ.** v. n. p. Inflamar-se, accender-se grandemente, aquentar-se vivamente.
- Rinfiocarsi.* Excitar-se, incitar-se vehementemente para as operações.
- Rinfiocarsi.* no fig. Inflamar-se de excessiva ira, commover-se com a mais vehemente cólera, enfadar-se, encolerizar-se, agastar-se o mais que he possível.
- RINFOCATO.** adj. m. TA. f. Inflamado, accezo grandemente.
- Rinfiocato.* Inflamado com excessiva ira, enfadado, encolerizado, agastado vehementemente.
- RINFOCOLARE.** v. a. RINFOCARE.
- RINFOCOLARSÌ.** v. n. p. RINFOCARSÌ.
- RINFOCOLATO.** v. a. RINFOCATO.
- RINPODERABILE.** adj. m. f. Que se deve metter outra vez em a banha.
- RINFONDERE.** v. a. Infundir de novo, deitar mais, tornar a deitar.
- Rinfondere.* Inficionar, causar ao cavallo a enfermidade, que se lhe chama *Rinfondimento*.
- RINFONDIMENTO.** f. m. A acção de accrescentar, de deitar mais.
- Rinfondimento.* no fig. Molestia, enfiado, tédio, fastio.
- Rinfondimento.* Qualidade de enfermidade, que vem ás pernas dos cavallos.
- RINFORMARE.** v. a. Informar de novo, tornar a informar.
- Rinformare.* Reformar, dar huma nova fórma.
- RINFORMATO.** adj. m. TA. f. Informado de novo, tornado a informar.
- Rinformato.* Reformado, reduzido a huma nova fórma.
- RINFORMAZIONE.** f. f. Nova informação, a acção de informar de novo.
- Rinformazione.* Reformação, refórma; a acção de reformar, ou de se reformar.
- Parte I e Tomo II.
- RINFORNARE.** v. a. Informar de novo, metter outra vez no forno, tornar a informar.
- RINFORZAMENTO.** f. m. Reforço, augmentação da força, a acção de reforçar.
- RINFORZARE.** v. a. Reforçar, accrescentar, augmentar as forças, fortificar, corroborar, munir.
- Rinforzare il corpo.* Reforçar, fazer o corpo mais forte.
- Rinforzare in assedio.* Reforçar, fazer mais forte hum sitio: *Urgere obsidionem.*
- Rinforzare le guardie.* Reforçar, multiplicar as guardas.
- RINFORZARE.** v. n. } Reforçar-se, fortificar-
- RINFORZARSÌ.** v. n. p. } se, tornar a tomar forças, convalescer, fazer-se mais forte.
- Il fuoco s'è rinforzato.* O fogo se augmentou, creou maior força, ateou-se.
- Rinforzar la pioggia.* Chover mais forte.
- Il vento rinforza.* O vento cresce, augmenta-se: *Increbrescit ventus.*
- Il male rinforza.* O mal, a queixa se augmenta, cresce: *Malum ingravescit.*
- RINFORZATA.** f. f. Subsidio, soccorro, auxilio, que seve para reforçar algum exercito.
- RINFORZATO.** adj. m. TA. f. Reforçado, fortificado, feito mais forte, corroborado, munido, augmentado em forças.
- RINFORZO.** f. m. Reforço, augmentação da força, fortificação, subsidio, corroboração, auxilio, soccorro, tropas auxiliares.
- Fece venire un rinforzo di truppe.* Mandou vir hum auxilio de tropas: *Accersit auxilia.*
- RINFOSCARE.** v. n. } Ofuscar-se, escurecer-se,
- RINFOSCARSÌ.** v. n. p. } fazer-se escuro, sulco.
- RINFRANCAMENTO.** f. m. Animo, alento; a acção de corroborar, ou de se refazer.
- RINFRANCARE.** v. a. Dar animo, alentar, animar, corroborar, accrescentar, augmentar as forças.
- RINFRANCARSÌ.** v. n. p. Refazer-se dos danos padecidos, tornar a ganhar aquillo que tinha despendido, e ainda alguma cousa de mais.
- RINFRANCATO.** adj. m. TA. f. Animado, alentado, corroborado, augmentado em as forças.
- \* **RINFRANDESCARE.** v. INFRANDESCARE.
- RINFRANGERE.** v. a. Quebrar de novo, tornar a pizar, a quebrar.
- RINFRANTO.** adj. m. TA. f. Refracto, quebrado de novo, tornado a quebrar.
- RINFRANTO.** f. m. Huma qualidade de obra de tã de linho.
- RINFRATELLARSÌ.** v. n. p. Reunir-se, travar-se huma amizade tão intrinseca, como se fosse entre irmãos.
- RINFRENARE.** v. a. Enfrear de novo, tornar a metter o freio.
- Rinfrenare.* no fig. Refrear, cohibir, reprimir, conter, moderar.
- RINFRENATO.** adj. m. TA. f. Enfreado de novo.
- Rinfrenato.* no fig. Refreado, moderado, cohibido, contido, reprimido.
- RINFRENAZIONE.** f. f. Refreção, a acção de refrear.
- RINFRESCAMENTO.** f. m. Refrigeração, frescos; a acção de refrigerar.
- Rinfrescamento.* Recreação, a acção de recrear.
- Rinfrescamento.* Refresco, provimento necessario de viveres para hum exercito, bastecimento.
- Somministrare rinfrescamenti ad un' armata.* Fornecer hum exercito das provisões necessarias, assim de boca, como pertencentes para a guerra.
- L' armata aveva bisogno di rinfrescamento.* O exercito tinha necessidade de refresco, de provisão.
- RINFRESCANTE.** p. a. m. f. Refrescante, refrigerante, que refresca, refrescando.
- RINFRESCARE.** v. a. Refrescar, refrigerar, fazer, pôr frio aquillo, que estava quente, resfriar.
- Il iii Rin-



- Rinfrescar il bagno.* Resfriar o banho.  
*Rinfrescare il corpo.* Resfrescar o corpo.  
*Rinfrescare.* Resfrescar, recrear, fazer tomar novas forças.  
*Rinfrescò la sua armata stanca dalle lunghe fatiche.* Resfrescou, fez tomar novas forças ao seu exercito desfalecido por causa das dilatadas fadigas.  
*Rinfrescare.* Resfrescar, renovar.  
*Rinfrescar la memoria d' una cosa.* Resfrescar a memoria de alguma cousa.  
*Rinfrescare le piaghe.* Renovar as chagas.  
**RINFRESCARSI.** v. n. p. Resfrescar-se, recrear-se, tomar refresco.  
*Rinfrescarsi.* Resfrescar-se, reforçar-se, tomar novas forças.  
*Rinfrescarsi il tempo.* Resfriar-se o tempo.  
**RINFRESCATA.** f. f. Refrigeração, resfriamento.  
**RINFRESCATIVO.** adj. m. VA. f. Refrigerante, refrigerativo, que refresca.  
*Le lattughe sono tutte rinfrescative.* Todas as especies de alfaces são refrigerativas.  
**RINFRESCATO.** adj. m. TA. f. Resfrescado, refrigerado, resfriado, posto frio.  
*Rinfrescati di vettovaglia.* Bastecidos, providos com o refresco de viveres.  
*Rinfrescato.* Resfrescado, recreado.  
**RINFRESCATÒJA.** v. **RINFRESCATÒJO.**  
**RINFRESCATÒJO.** f. m. Cantimplora, resfriador, vaso para se metterem copos, ou garrafas de vinho para se resfriarem.  
**RINFRESCO.** f. m. Resfresco, refrigeração; a acção de resfrescar, ou de se resfrescar.  
*Rinfresco.* Resfresco, collação, almoço.  
**RINFRIGIDARE.** v. n. } Resfriar-se, fazer-se frio.  
**RINFRIGIDARSI.** v. n. p. }  
**RINFRIGNATO.** adj. m. TA. f. Enrugado, encrespado.  
**RINFRONZARE.** v. a. Concertar, remendar, reparar huma cousa o melhor que he possível.  
**RINFRONZIRE.** v. n. } Deitar, cubrir-se de no-vas folhas.  
**RINFRONZIRSI.** v. n. p. }  
*Rinfronzirsi.* no fig. Preparar-se, concertar-se, adornar-se, enfeitar-se.  
**RINFUOCARE.** } v. **RINFOCARE.**  
**RINFUOCOLARE.** }  
**RINFUSO.** adj. m. SA. f. Cheio, cumulado.  
*Rinfuso.* Confuso, misturado, perturbado.  
*Cavallo rinfuso.* Cavallo coixo, entorpecido, torpego das pernas.  
*Alla rinfusa.* Posto adverbialmente. Confusamente, em confusão, misturadamente.  
**RINGAGLIARDIMENTO.** f. m. A acção de dar, ou de tornar a tomar vigor.  
**RINGAGLIARDIRE.** v. a. Dar vigor, corroborar, fazer crear forças.  
**RINGAGLIARDIRE.** v. n. Cobrar vigor, forças, corroborar-se, firmar-se.  
**RINGALLUZZARE.** v. n. } Encrestar-se, pôr-se sobre os esporões, mostrar huma certa alegria com acções, e movimentos, saltar de alegria.  
**RINGALLUZZARSI.** v. n. p. }  
**RINGALLUZZATO.** adj. m. TA. f. Encrespado, posto sobre os esporões, muito extraordinariamente alegre.  
**RINGALLUZZOLARE.** } v. } **RINGALLUZZARE.**  
**RINGALLUZZOLARSI.** } } **RINGALLUZZARSI.**  
**RINGALLUZZOLATO.** } } **RINGALLUZZATO.**  
**RINGANGHERARE.** v. a. Tornar a pôr machafemeas, metter nos fechos, nos lemes.  
*Ringangherare.* no fig. Achar, descobrir.  
**\* RINGAVAGNARE.** v. a. Reassumir, tornar a tomar.

- RINGENERARE.** v. a. Regenerar, gerar de novo, tornar a gerar.  
**RINGENTILIRE.** v. a. Enfeitar, fazer gentil, ennobrecer, fazer sahir gentil, decorar.  
**RINGENTILIRSI.** v. n. p. Enfeitar-se, fazer-se gentil, ennobrecer-se, decorar-se.  
**RINGENTILITO.** adj. m. TA. f. Enfeitado, feito gentil, ennobrecido, decorado.  
**RINGHIANTE.** p. a. m. f. Que range, que aferra os dentes com raiva, ou dor, afferrando os dentes.  
**RINGHIARE.** v. a. Ranger os dentes, afferrallos com raiva, e com dor; o que se diz de certos animaes, e particularmente dos cães.  
*Ringhiare.* no fig. Ranger os dentes, franzir a testa; o que se diz dos homens, quando estão extremamente irritados.  
*Ringhiare un poco.* Ranger algum tanto os dentes.  
**RINGHIERA.** f. f. Cadeira, lugar, onde se ora, e se fazem as orações, as arengas perante o povo.  
**RINGHIO.** f. m. Rangido dos dentes; a acção de ranger, e de afferrar os dentes.  
**RINGHIOSO.** adj. m. SA. f. Que range, que aferra os dentes.  
*Can ringhiosa, e non forzoso guai alla sua pelle.* Prov. Quem ameaça sem poder fazer mal, este mesmo mal lhe acontece.  
**RINGHIOTTIRE.** v. a. Engulir de novo, tornar a engulir.  
**RINGIOIRE.** v. n. Alegrar-se, folgar, saltar de alegria, de prazer.  
**RINGIOVANIRE.** } v. } **RINGIOVENIRE.**  
**RINGIOVANIRE.** } } **RINGIOVENIRE.**  
v. n. } } v. n.  
**RINGIOVANIRSI.** } } **RINGIOVENIRSI.**  
**RINGIOVENIRE.** v. a. Fazer moço, remoçar, reduzir á mocidade.  
**RINGIOVENIRE.** v. n. } Remoçar, fazer-se moço, mancebo.  
**RINGIOVENIRSI.** v. n. p. }  
**RINGIOVANITO.** adj. m. TA. f. } Remoçado, feito moço, mancebo.  
**RINGIOVENITO.** adj. m. TA. f. }  
**RINGIRARE.** v. a. Voltar, mover huma cousa circularmente, dar voltas.  
**RINGIRARSI.** v. n. p. Voltar-se, mover-se huma cousa circularmente, dar-se voltas.  
**RINGOJARE.** v. a. Engulir de novo, tornar a engulir.  
**RINGORGAMENTO.** f. m. Inundação, redundancia, intumescencia das aguas; a acção de inundar.  
**RINGORGARE.** v. n. Inundar, trasbordar, inchar-se; o que se diz das aguas.  
*Il fiume ringorga.* O rio trasborda.  
**RINGORGARSI.** v. n. p. v. **RINGORGARE.**  
*Le acque si ringorgano.* As aguas se inchão, trasbordão.  
**RINGORGATO.** adj. m. TA. f. Inundado, trasbordado, intumescido, redundante.  
**RINGORGO.** f. m. Inundação, trasbordamento, redundancia, cheia, intumescencia, crescimento das aguas; a agua, que nas cheias dos rios se alarga, e sahe para fóra.  
**RINGRANARE.** v. a. Semear de novo, tornar a semear de trigo huma terra.  
**RINGRANDIRE.** v. n. Fazer-se maior, augmentar-se, crescer, ampliar-se.  
**RINGRANDITO.** adj. m. TA. f. Feito maior, augmentado, crescido, ampliado.  
**RINGRASSARE.** v. a. Engordar de novo, tornar a engordar.  
**RINGRASSARE.** v. n. } Engordar-se de novo, pôr-se outra vez gordo, tornar-se a engordar.  
**RINGRASSARSI.** v. n. p. }  
**RINGRAVIDAMENTO.** f. m. Segundo empenhamento, nova prenhez; a acção de empenhar segunda vez.  
**RINGRAVIDARE.** v. a. Empenhar segunda vez, tornar a empenhar, a fazer pejar huma mulher.



RINGRAVIDARE. v. n. } Emprenhar-se segun-  
RINGRAVIDARSI. v. n. p. } da vez, tornar-se a  
emprenhar, a pejar.  
RINGRAVIDATA. adj. f. Emprenhada, pejada segun-  
da vez, prenhe.  
RINGRAZIABILE. adj. m. f. Que pôde ser agrade-  
cido, a que se devem dar agradecimentos.  
RINGRAZIAMENTO. f. m. Agradecimento, cum-  
primento, que se faz para mostrar o seu reconhe-  
cimento; a acção de agradecer.  
*Ti fa mille ringraziamenti. Te faz mil agradecimen-  
tos: Tibi maximas agit gratias.*  
RINGRAZIAMENTONE. augm. DI RINGRAZIA-  
MENTO. Hum grande agradecimento. Esta palavra  
he de chufa.  
RINGRAZIANTE. p. a. m. f. Que agradece, agra-  
decendo.  
RINGRAZIARE. v. a. Agradecer, dar, render as  
graças, os agradecimentos, testificar o seu reconhe-  
cimento.  
*Così eh mi ringrazi de' buoni officij, che ti ho resi.*  
Assim he que me agradeces os bons officios, que te  
tenho feito? *Sicne mihi abs te benemerenti male re-  
fertur gratia.*  
RINGRAZIATIVO. adj. m. VA. f. Proprio para ren-  
der as graças, para dar os agradecimentos.  
RINGRAZIATO. adj. m. TA. f. Agradecido, porque  
se renderão, se derão as graças, os agradecimentos.  
*Avendolo ringraziato della cena. Tendo-lhe rendido,  
dado os agradecimentos da cea: Cum gratias illi fe-  
cisset de cena.*  
RINGRAZIATORE. v. m. Agradecedor, o que agra-  
dece.  
RINGRAZIATORIO. adj. m. RIA. f. De agrade-  
cimento, de acção de graças.  
RINGRAZIATRICE. v. f. Agradecedora, agradecida;  
a que agradece.  
\*RINGRAZIAZIONE. v. RINGRAZIAMENTO.  
RINGROSSARE. v. a. Augmentar, engrossar de no-  
vo, ampliar, accrescentar as forças, reforçar.  
RINGROSSATO. adj. m. TA. f. Augmentado, en-  
grosado de novo, ampliado, accrescentado, refor-  
çado.  
RINGUIGGIARE. v. a. Atar, ligar com huma cor-  
teia, com huma sobrecarga.  
RINGURGITARE. v. a. Fazer pégos, intumescer-se  
a corrente das aguas.  
RINIO. f. m. Qualidade de collyrio para as cicatrizes,  
o qual desfaz as belidas, e nevoas dos olhos.  
RINNAFFIARE. v. a. Regar de novo, tornar outra  
vez a regar.  
RINNAFFIATO. adj. m. TA. f. Regado de novo,  
tornado outra vez a regar.  
RINNALZAMENTO. f. m. A acção de levantar, de  
fazer mais alto.  
RINNALZANTE. p. a. m. f. Que levanta, levantando.  
RINNALZARE. v. a. Levantar grandemente, fazer  
mais alto, realçar.  
RINNALZARSI. v. n. p. Levantar-se grandemente,  
realçar-se, fazer-se muito mais alto.  
*Rinnalzarsi. Augmentar-se, fazer-se maior.*  
*Rinnalzarsi. Ennobrecer-se, fazer-se nobre, alcançar  
o tratamento de nobreza.*  
RINNAMORARE. v. a. Namorar de novo, infla-  
mar, accender, abraçar alguém outra vez com o a-  
mor, induzir outra vez para o amor.  
RINNAMORARE. v. n. } Namorar-se, fazer-se  
RINNAMORARSI. v. n. p. } outra vez amoroso,  
conciliar novo amor, inflamar-se com novo namo-  
ro, amar segunda vez, andar outra vez de amores.  
RINNEGAMENTO. f. m. Renegamento, blasfemia,  
rebellião contra a Fé, renúncia da Religião; a ac-  
ção de renegar.  
RINNEGARE. v. a. Renegar, blasfemar de Deos, re-  
bellar-se contra a Fé, renunciar a verdadeira Religião.

*Rinnegare. Renegar, não querer confessar, reconhe-  
cer.*  
RINNEGATACCIO. peior. DI RINNEGATO. Máo  
arrenegado.  
RINNEGATO. adj. m. TA. f. Renegado, renuncia-  
do, não confessado.  
*Rinnegato. Renegado, que negou a Fé de Jesus  
Christo, que renunciou a verdadeira Religião para  
abraçar outra.*  
*Rinnegato. } Por sem. Renegado, diz-se de al-  
Con rinnegato. } gum fogueito por villania.*  
\*RINNEGHERIA. v. RINNEGAMENTO.  
RINNESTARE. v. a. Enxertar de novo, fazer novo  
enxerto, tornar a enxertar.  
*Rinneflare. Tambem algumas vezes se usurpa com a  
simples, e absoluta significação do seu primitivo In-  
neflare. Enxertar.*  
*Rinneflare. no fig. Copular, unir, ajuntar outra vez,  
tornar outra vez a ajuntar, a unir, a copular.*  
RINNESTATO. adj. m. TA. f. Enxertado de novo,  
tornado a enxertar.  
*Rinneflato. Com a simples, e absoluta significação  
de Inneflato. Enxertado.*  
*Rinneflato. no fig. Copulado, unido, ajuntado.*  
RINNOVAGIONE. v. RINNOVAMENTO.  
RINNOVAMENTO. f. m. Renovação, novo princí-  
pio; a acção de renovar, ou de se renovar.  
*Rinnovamento d'amore. Renovação do amor.*  
RINNOVANTE. p. a. m. f. Renovante, que renova,  
renovando.  
RINNOVANZA. v. RINNOVAMENTO.  
RINNOVARE. v. a. Renovar, tornar a fazer de no-  
vo, restabelecer, pôr alguma cousa no seu primeiro  
estado, restaurar, refôrçar, reparar.  
*Rinnovare. Principiar de novo, tornar a principiar.*  
*Rinnovare. Refazer, tornar a fazer, fazer de novo,  
redintegrar.*  
*Rinnovare il dolore, la guerra. Renovar a dor, ex-  
citar a dor, que estava adormecida; tornar a fazer  
guerra.*  
*Rinnovare l'alleanza. Renovar a alliança: Fœdus re-  
novare.*  
*Rinnovare una lite. Renovar huma demanda, huma  
causa, hum pleito, que estava posto de parte.*  
*Rinnovare la memoria d'una cosa. Renovar a mem-  
oria, a lembrança de alguma cousa: Rei alicujus me-  
moriarum repetere.*  
*Rinnovare ad alcuno nella mente qualche cosa. Tra-  
zer á memoria, ao entendimento de alguém alguma  
cousa.*  
*Rinnovare la vista. Apparecer de novos, e diversos  
modos.*  
RINNOVARE. v. n. } Renovar-se, fazer-se no-  
RINNOVARSI. v. n. p. } vo, tornar-se, restabele-  
cer-se ao seu primeiro estado.  
*Bocca bacciata non perde ventura, anzi rinnova co-  
me fa la Luna. Boca beijada não perde ventura, an-  
tes renova, como faz a Lua.*  
*Si rinnovò la questione. Renovou-se a questão: In-  
stanturata est questio.*  
*Il mal rinnova. O mal renova, cresce: Malum in-  
tegrat.*  
*Rinnova la speranza della vittoria. Renova-se a es-  
perança da victoria: Spes victoria redintegratur.*  
RINNOVATA. v. RINNOVAMENTO.  
RINNOVATO. adj. m. TA. f. Renovado, restaurado,  
reparado, tornado a principiar.  
RINNOVATORE. v. m. Renovador, restaurador; o  
que renova, que restaura.  
RINNOVATRICE. v. f. Renovadora, restauradora,  
reparadora; a que renova.  
RINNOVAZIONE. v. RINNOVAMENTO.  
RINNOVELLAMENTO. f. m. Renovação, restabele-  
cimento de huma cousa em o seu primeiro estado;  
a acção de renovar, ou de se renovar.

RIN-



**RINNOVELLANTE.** p. a. m. f. Renovante, que renova, renovando.

**RINNOVELLARE.** v. a. Renovar, restabelecer huma coufa em o seu primeiro estado, restaurar, reparar.

**RINNOVELLARSÌ.** v. n. p. Renovar-se, restabelecer-se em o seu primeiro estado, reparar-se, restaurar-se, tornar-se a fazer, a principiar de novo.

**RINNOVELLATO.** adj. m. TA. f. Renovado, restabelecido em o seu primeiro estado, restaurado, reparado, começado a fazer.

**RINNOVELLATORE.** v. m. Renovador; o que renova, &c.

**RINNOVELLATRICE.** v. f. Renovadora, a que renova, &c.

**RINNOVELLAZIONE.** v. RINNOVELLAMENTO.

**RINNUMIDIRE.** v. a. Molhar, humedecer, fazer humido outra vez, tornar a molhar, a humedecer, a pôr humido.

**RINNUMIDIRSI.** v. n. p. Molhar-se, humedecer-se, fazer-se, pôr-se outra vez humido.

**RINNOVAMENTO.** } **RINNOVAMENTO.**  
**RINNOVANTE.** } **RINNOVANTE.**  
**RINNOVANZA.** } **RINNOVANZA.**  
**RINNOVARE.** } **RINNOVARE.**  
**RINNOVARE.** v. n. } **RINNOVARE.** v. n.  
**RINNOVARSI.** } **RINNOVARSI.**  
**RINNOVATA.** } **RINNOVATA.**  
**RINNOVATO.** } **RINNOVATO.**  
**RINNOVATORE.** } **RINNOVATORE.**  
**RINNOVATRICE.** } **RINNOVATRICE.**  
**RINNOVAZIONE.** } **RINNOVAZIONE.**  
**RINNOVELLAMENTO.** } **RINNOVELLAMENTO.**

**RINOCERONTE.** f. m. Rinoceronte, ou Abada, animal semelhante ao Elefante.

**RINOCERONTICO.** adj. m. CA. f. De Rinoceronte, pertencente ao Rinoceronte.

**RINOCHÌSIA.** f. f. Jarro, qualidade de herba, que se cria nos lugares abundantes de agua.

**RINOMANZA.** f. f. Fama, gloria, estimação, nome, reputação, credito, que se tem adquirido.  
*Acquistarsi la rinomanza d' uomo clemente.* Adquirir-se, alcançar-se a fama de homem clemente: *Famam clementia consequi.*  
*Aver una buona rinomanza.* Ter huma boa fama, hum bom credito: *Bene audire.*  
*Corre rinomanza.* Corre a fama, o credito, ou diz-se, conta-se, he fama: *Fertur, fama refert.*

**RINOMARE.** v. a. Nomear com veneração, fazer menção honrosa, celebrar, pôr, metter em reputação, louvar, dar nome, fazer célebre.  
*Far si rinomare.* Fazer-se célebre, famoso.

\* **RINOMATA.** v. **RINOMANZA.**

**RINOMATISSIMO.** sup. m. MA. f. Famosissimo, muito celebrado, illustrissimo, louvadissimo.

**RINOMATO.** } **RINOMINATO.**  
\* **RINOME.** } **RINOMANZA.**  
\* **RINOMEA.** } **RINOMANZA.**  
**RINOMINANZA.** } **RINOMANZA.**  
**RINOMINARE.** } **RINOMARE.**  
**RINOMINATISSIMO.** } **RINOMATISSIMO.**

**RINOMINATO.** adj. m. TA. f. Nomeado, famoso, celebrado, illustre, louvado, célebre, insigne, que tem reputação.

\* **RINOMO.** } **RINOMANZA.**  
**RINOVAMENTO.** } **RINNOVAMENTO.**  
**RINOVANTE.** } **RINNOVANTE.**  
**RINOVANZA.** } **RINNOVANZA.**  
**RINOVARE.** } **RINNOVARE.**  
**RINOVARE.** v. n. } **RINNOVARE.** v. n.  
**RINOVARSÌ.** } **RINNOVARSI.**  
**RINOVATO.** } **RINNOVATO.**  
**RINOVATORE.** } **RINNOVATORE.**

**RINOVATRICE.** } **RINNOVATRICE.**  
**RINNOVAZIONE.** } **RINNOVAZIONE.**  
**RINNOVELLAMENTO.** } **RINNOVELLAMENTO.**  
**RINNOVELLANTE.** } **RINNOVELLANTE.**  
**RINNOVELLARE.** } **RINNOVELLARE.**  
**RINNOVELLARSÌ.** } **RINNOVELLARSÌ.**  
**RINNOVELLATO.** } **RINNOVELLATO.**  
**RINNOVELLATORE.** } **RINNOVELLATORE.**  
**RINNOVELLATRICE.** } **RINNOVELLATRICE.**  
**RINNOVELLAZIONE.** } **RINNOVELLAZIONE.**

**RINQUARTATO.** adj. m. TA. f. Dividido em quatro.  
*Rinquartato.* Repartido em quartas partes.

**RINSACCAMENTO.** f. m. A acção de tornar a metter em hum sacco.  
*Rinsaccamento.* Mistura de huma coufa com outra, como se estivesse mettida em hum sacco.

**RINSACCARE.** v. a. Enfaccar de novo, metter outra vez em hum sacco, tornar a metter em hum sacco, a enfaccar.  
*Rinsaccare.* Com a simples, e absoluta significação do seu primitivo *Infaccare.* Enfaccar, metter em hum sacco.

**RINSACCARE.** v. n. } Ser facudido, andando a  
**RINSACCARSÌ.** v. n. p. } cavallo; por causa do  
incommodo andar do mesmo cavallo.

**RINSALDAMENTO.** f. m. Recuperação da primeira, e antiga firmeza.

**RINSALVATICHIRE.** v. n. } Fazer-se outra vez  
**RINSALVATICHIRSI.** v. n. p. } salvagem.

**RINSANGUINARE.** v. a. Enfanguentar de novo, banhar outra vez de sangue, tornar a enfanguentar, a banhar de sangue.  
*Rinsanguinare la ferita.* Renovar, enfanguentar, renovar outra vez a ferida.  
*Rinsanguinare di danari.* Fornecer, basfecer de dinheiros segunda vez, tornar a prover de dinheiros. Modo baixo.

**RINSANGUINARE.** v. n. Enfanguentar-se, banhar-se outra vez de sangue.  
*Rinsanguinare di danari.* Basfecer-se, prover-se outra vez de dinheiros: *Nunquam sibi comparare.*

**RINSANICARE.** v. a. Curar, sarar, restituir a saúde.

**RINSAVIRE.** v. n. Tornar-se a fazer sabio, tornar a seu acordo, a seu perfeito juizo.

**RINSEGNARE.** v. a. Enfiar de novo, tornar a ensinar.  
*Rinsegnare.* Confiar, commetter, entregar, restituir.  
*Rinsegnare.* Indicar, demonstrar, dar conhecimento.

**RINSELVARE.** v. n. } Converter-se outra vez  
**RINSELVARSÌ.** v. n. p. } em selva, fazer-se outra vez mata, bosque.  
*Rinselvarsi.* Esconder-se outra vez na mata, na selva.

**RINSELVATO.** adj. m. TA. f. Convertido outra vez em selva, feito outra vez bosque, mata.  
*Rinselvato.* Escondido outra vez no bosque, na mata.

**RINSERENIRE.** v. a. Serenar, fazer sereno, aclarar.  
**RINSERENIRE.** v. n. } Serenar-se, fazer-se, pôr-  
**RINSERENIRSI.** v. n. p. } se sereno, aclarar-se.  
*Rinserenirsi.* no fig. Aplacar-se, socegar-se, acalmar-se.

**RINSERENITO.** adj. m. TA. f. Serenado, feito sereno, aclarado.  
*Rinserenito.* no fig. Aplacado, socegado, acalmado.

**RINSERRARE.** v. a. Encerrar, fechar segunda vez, tornar a encerrar, a fechar.

**RINSERRATO.** adj. m. TA. f. Encerrado, fechado de novo, tornado a encerrar, a fechar.



RINSIGNORIRE. v. n. } Senhorear-se de no-  
 RINSIGNORIRSI. v. n. p. } vo, tomar segunda  
 vez o domínio, o imperio, o fenhorio.  
 RINSIGNORITO. adj. m. TA. f. Senhoreado, domi-  
 nado de novo.  
 RINSUONARE. v. a. Refonar, retenir, retumbar,  
 fazer eco.  
*Rinsuonare.* no fig. Celebrar, louvar, engrandecer.  
 RINTANARE. v. n. } Esconder-se em huma ca-  
 RINTANARSI. v. n. p. } verna, em huma cova.  
 RINTANATO. adj. m. TA. f. Escondido, occultado  
 em huma caverna.  
 RINTASARE. v. a. Tapar, calafetar com estopa.  
 RINTEGRARE. v. a. Reintegrar, restituir por inte-  
 ro, restabelecer alguém em a possessão, da qual ti-  
 nha sido revindicado.  
*Rintegrare.* Reintegrar, fazer inteiro, aperfeiçoar,  
 completar, restaurar.  
 RINTEGRARSI. v. n. p. Reintegrar-se, aperfeiçoar-  
 se, completar-se, restaurar-se.  
 RINTEGRATO. adj. m. TA. f. Reintegrado, inte-  
 rado, restaurado, aperfeiçoado, completado.  
*Rintegrato.* Reintegrado, restituído na posse de hu-  
 ma herança, da qual tinha sido revindicado.  
 RINTEGRAMENTO. f. m. } Reintegração, restau-  
 RINTEGRAZIONE. f. f. } ração; a acção de re-  
 integrar.  
 RINTENDERE. v. a. Entender de novo, tornar a en-  
 tender.  
 RINTENERIRE. v. a. Amollecere, abrandar, fazer  
 tenro novamente.  
*Rintenerire.* no fig. Commoover de novo, abrandar  
 outra vez.  
 RINTENERIRSI. v. n. p. Amollecere-se, abrandar-se,  
 fazer-se tenro outra vez, mollificar-se.  
*Rintenerirsi.* no fig. Commoover-se de novo, abran-  
 dar-se segunda vez.  
 RINTENERITO. adj. m. TA. f. Mollificado, amol-  
 lecido, abrandado, feito outra vez tenro.  
*Rintenerito.* no fig. Commoovido, abrandado de no-  
 vo.  
 RINTERAMENTO. f. m. Renovação, reintegração;  
 a acção de renovar.  
 RINTEROGARE. v. a. Reperguntar, perguntar ou-  
 tra vez, tornar a perguntar, fazer novos interroga-  
 torios.  
 RINTERZARE. v. a. Triplicar, multiplicar por tres.  
*Rinterzare.* Dobrar em tres partes.  
 RINTERZATO. adj. m. TA. f. Triplicado, multipli-  
 cado por tres.  
*Rinterzato.* Dobrado em tres partes.  
 RINTIEPIDARE. v. a. Entibiar outra vez, fazer té-  
 pido, amornar de novo.  
 RINTIEPIDARE. v. n. } Amornar-se, fazer-se  
 RINTIEPIDARSI. v. n. p. } tépido outra vez, en-  
 tibiar-se.  
 RINTIEPIDIRE. v. a. Amornar, arrefecer, fazer te-  
 pido, morno.  
*Rintiepidire.* no fig. Fazer menos activo, menos vio-  
 lento, menos forte.  
*Affu di rintiepidire i miei tormenti.* A fim de fazer  
 menos violentos os meus tormentos.  
 RINTOCCARE. v. a. Dar badaladas, repicar os finos,  
 tocillos alternativamente.  
 RINTOCCO. f. m. Badalada, repique, o som, que  
 fazem os finos quando repicão.  
 RINTONACARE. v. a. Rebocar outra vez, tornar a  
 rebocar huma parede.  
 RINTONARE. v. a. Refonar, retenir, soar forte.  
 RINTONICA. f. f. Qualidade de Poesia dramatica an-  
 tiga.  
 RINTOPPAMENTO. f. m. Encontro, opposição,  
 obstaculo; a acção de encontrar.  
*Rintoppamento.* Remendo, concerto; a acção de re-  
 mendar.

RINTOPPARE. v. a. Encontrar, topar outra vez com  
 alguém.  
*Rintoppare.* Tropeçar, dar segunda topada.  
*Rintoppare.* Remendar, concertar, deitar hum re-  
 mendo.  
 RINTOPPARSI. v. n. p. Encontrar-se, topar-se ou-  
 tra vez com alguém.  
*Rintopparsi.* Tropeçar, dar-se huma topada.  
 RINTOPPATO. adj. m. TA. f. Encontrado, topado  
 outra vez.  
*Rintoppato.* Tropeçado, que tropeçou, que deo hu-  
 ma topada.  
*Rintoppato.* Remendado, concertado.  
 RINTOPPO. f. m. Encontro, obstaculo, impedimen-  
 to, embarço.  
 RINTORTO. adj. m. TA. f. Retorcido. v. RITOR-  
 TO.  
 RINTOSCARE. v. AVVELENARE.  
 RINTRACCIAMENTO. f. m. Investigação, inquiri-  
 ção, indagação; a acção de investigar.  
 RINTRACCIARE. v. a. Investigar, procurar, achar,  
 indagar, buscar.  
 RINTRACCIATO. adj. m. TA. f. Investigado, pro-  
 curado, buscado, indagado, achado.  
 RINTRACCIATORE. v. m. Investigador, indagador,  
 inquiridor, o que investiga.  
 RINTRACCIATRICE. v. f. Investigadora, indagado-  
 ra, inquiridora; a que investiga.  
 RINTRECCIARE. v. a. Entrelaçar, trançar, torcer  
 á maneira de trança, de cordão.  
 RINTRECCIATO. adj. m. TA. f. Entrelaçado, tran-  
 çado, torcido á maneira de cordão, feito em fórma  
 de huma trança.  
 RINTRONAMENTO. f. m. Resonancia, estrondo  
 grande, aturdimiento; a acção de retumbar mu-  
 to.  
 RINTRONARE. v. a. Retumbar; resonar grandemen-  
 te, aturdir, fazer hum grandissimo estrondo.  
 RINTRONARSI. v. n. p. Aturdir-se, ficar aturdido  
 por hum grande estrondo.  
 RINTRONATO. adj. m. TA. f. Aturdido por hum  
 grande estrondo.  
 \* RINTROPÌRE. v. RINTROPICHIRE.  
 RINTROPICHIRE. v. n. Fazer-se hydropico, pade-  
 cer hydropizia.  
 RINTUONO. f. m. Leve resonancia.  
*Rintuono.* Aturdimiento, estrondo grande.  
 RINTUZZAMENTO. f. m. Impedimento, constran-  
 gimento; a acção de enfraquecer.  
*Rintuzzamento.* Embotadura, a acção de embotar,  
 ou de se embotar.  
 RINTUZZARE. v. a. Embotar, fazer rombo, fazer  
 virar, perder o fio, botar, rebater a ponta, o cor-  
 te de huma arma, de hum instrumento.  
*Rintuzzare.* no fig. Abaixar, enfraquecer, reprimir,  
 remover, humilhar, diminuir.  
*Rintuzzare lo spirito.* Embotar o entendimento, fa-  
 zer estúpido o espirito; *Præstringere ingenii aciem.*  
*Rintuzzare gli altrui denti.* Reprimir os dentes mor-  
 dazes.  
 RINTUZZARSI. v. n. p. Embotar-se, fazer-se rom-  
 bo, perder o fio, botar-se, rebater-se a ponta de  
 hum instrumento.  
*Rintuzzarsi.* Abaixar-se, enfraquecer-se, reprimir-se,  
 alienar-se, humilhar-se.  
 RINTUZZATO. adj. m. TA. f. Embotado, feito rom-  
 bo, botado, que perdeu o fio, rebatido.  
*Rintuzzato.* Abaixado, reprimido, humilhado, en-  
 fraquecido.  
*Scure rintuzzata.* Machadilha embotada, que tem  
 o fio voltado.  
*Rintuzzato.* Estúpido, grosseiro, obtuso, estólido.  
*Ingegno rintuzzato.* Engenho obtuso, rude: *Retusum,*  
*hebes ingenium.*  
 RINVALERSI. v. n. p. Convalescer da doença, re-  
 cuperar a faude, recobrar as forças, o alento.



**RINVENIMENTO.** f. m. Recuperação, a acção de recuperar.

**RINVENIRE.** v. a. Recuperar o primeiro estado, tornar a pôr no primeiro ser; recuperar os espiritos, reasumir o vigor.

*Far rinvenire alcuno.* Fazer tornar a si alguém: *Aquam alicui aspergere.*

*Comincia a rinvenire.* Começa a tornar a si, a recuperar os seus sentidos.

*Rinvenire.* Achar, descobrir.

*Rinvenire.* Amolecer-se, inchar-se; o que se diz das cousas feccas, ou passadas, quando se deitão em agua; tornar-se a amolecer, abrandar-se de novo.

**RINVENUTO.** adj. m. TA. f. Tornado ao seu primeiro estado.

*Rivenuto.* Achado, recuperado, descoberto.

*Rinvenuto.* Amollecido, inchado, posto outra vez brando.

**RINVERSCIO.** v. ROVESCIO.

**RINVERDIMENTO.** f. m. Reverdecimento; acção de reverdecer.

**RINVERDIRE.** v. a. Fazer tornar a ser verde, restituir a verdura.

**RINVERDIRE.** v. n. } Reverdecer, fazer-se outra vez verde, deitar novos botões, novas folhas.

**RINVERDIRSI.** v. n. p. } tra vez verde, deitar novos botões, novas folhas.

*Rinverdirsi.* no fig. Renovar, renascer, restaurar-se, reparar-se.

**RINVERDITO.** adj. m. TA. f. Reverdecido, feito verde.

**RINVERGARE.** v. a. Achar, descobrir, investigar.

*Rinvergare.* Conferir, comparar duas escrituras para ver se concordão, confrontallas.

**RINVERGATORE.** v. m. Inventor, descobridor, investigador, author: o que inventa.

**RINVERMIGLIARE.** v. a. Fazer outra vez vermelha, tingir outra vez com côr vermelha.

**RINVERMIGLIARSI.** v. n. p. Fazer-se de novo vermelho, tornar-se a pôr vermelho.

**RINVERSARE.** v. RIVERSARE.

**RINVERTIRE.** v. n. Retroceder, recuar, voltar para trás.

*Rinvertire.* Succeder, verificar-se.

*Rinvertire il sogno.* Verificar-se, succeder o sonho.

*Rinvertire.* Mudar, commutar, converter alguma cousa em outra.

*Il male si è rinvertito in bene.* O mal se converteo em bem.

**RINVERZARE.** v. a. Tapar fendas, gretas com pedaços de pão.

**RINVERZICARE.** v. n. Reverdecer, tornar a pôr-se verde, deitar novos ramos, novas folhas, novos botões.

*Rinverzicare.* Revivificar, renovar, fazer reviver, tornar vivo, ou vigoroso.

**RINVERZIRE.** v. RINVERZICARE.

**RINVESCARE.** v. a. Inviscar de novo, tornar a inviscar, attrahir outra vez. Assim no tent. prop. como no fig.

**RINVESCARDINO.** dim. m. NA. f. DI RINVESCARDIO. Hum pequeno correio de novidades.

**RINVESCARDIO.** adj. m. DA. f. Correio de novidades, fallador, palrador.

**RINVESCARE.** v. a. Trazer novidades, contar, narrar.

**RINVESTIRE.** v. a. Investir novamente, tornar a investir.

*Rinvestire una cosa in un' altra.* Converter, mudar huma cousa por outra.

*Rinvestire il danaro.* Empregar o dinheiro.

*Rinvestire.* Vestir de novo, tornar a vestir.

**RINVESTITO.** adj. m. TA. f. Vestido de novo.

*Rinvestito.* Investido novamente, tornado a investir.

*Rinvestito.* Mudado, trocado.

**RINVIARE.** v. a. Enviar, mandar outra vez, tornar a enviar, a mandar.

**RINVIGORAMENTO.** f. m. Fortalecimento, vigor, corroboração; a acção de corroborar as suas forças.

**RINVIGORARE.** v. a. Vigorar, fortificar, dar vigor, corroborar, acrescentar as forças.

**RINVIGORARE.** v. n. } Vigorar-se, fortificar-se, tornar a tomar, reasumir as suas forças, corroborar-se, cobrar o seu vigor.

**RINVIGORARSI.** v. n. p. } se, tornar a tomar, reasumir as suas forças, corroborar-se, cobrar o seu vigor.

**RINVIGORIRE.** v. a. } **RINVIGORARE.**

**RINVIGORIRE.** v. n. } v. } **RINVIGORARE.**

**RINVIGORIRSI.** v. n. p. } **RINVIGORARSI.**

**RINVIGORITO.** adj. m. TA. f. Vigorado, fortalecido, corroborado, que recobrou vigor, forças.

**RINVILIARE.** v. a. e n. Abaixar, diminuir de preço, pôr-se barato.

*Rinviliare il grano, i viveri.* Abaixar de preço o trigo, os viveres; pôr-se barato.

**RINVILIARSI.** v. n. p. Envilecer-se, abater-se, abaxar-se, fazer-se vil, vir em desprezo.

*Rinviliarsi.* Abaixar-se, abater-se de preço, pôr-se mais barato.

**RINVILIRE.** v. a. Envilecer, fazer vil, abaxar, desprezar, comprimir alguém.

*Rinvilire.* Diminuir, abaxar do preço, pôr barato.

**RINVILIRSI.** v. n. p. Envilecer-se, fazer-se vil, abaxar-se, abater-se, vir em desprezo.

*Rinvilirsi.* Pôr-se barato, diminuir-se o preço, abater-se o valor.

*I viveri si rinviliscono.* Os viveres se põem mais baratos, descem de preço.

**RINVILUPPARE.** v. a. Embrulhar, envolver.

**RINVILUPPARSI.** v. n. p. Embrulhar-se, envolver-se.

**RINVINCIDIRE.** v. a. Fazer outra vez fofo, affoar de novo.

**RINVINCIDIRE.** v. n. Fazer-se fofo, molle outra vez, affoar-se.

**RINVITARE.** v. a. Convidar de novo, tornar a convidar.

**RINVITARSI.** v. n. p. Convidar-se reciprocamente.

**RINVITO.** f. m. Convite repetido, reiterado, novo convite.

**RINVIVIRE.** v. a. Reviver, resuscitar, tornar em vida.

**RINUNZIA.** f. f. Renúncia, renunciação; a acção de renunciar.

*La rinunzia d'una carica.* A renúncia, a depoição, a abdicção de hum cargo.

**RINUNZIAGIONE.** v. RINUNZIA.

**RINUNZIAMENTO.** f. m. Renunciação, renúncia, abdicção, depoição; a acção de renunciar.

*Rinunziamento.* Relação, conto, narração; a acção de relatar.

**RINUNZIANTE.** p. a. m. f. Renunciante, que renuncia, renunciando.

*Rinunziante.* Recusante, que recusa, recusando.

**RINUNZIARE.** v. a. Renunciar, abdicar, depôr, largar, ceder espontaneamente do proprio direito, e dominio de alguma cousa.

*Rinunziare all'amicizia d'uno.* Dar de mão, renunciar a amizade de alguém: *Amicitiam alicui renuntiare.*

*Rinunziare.* Se costuma construir com o genitivo, e dativo.

*Rinunziare alla virtù, al diritto di ospitalità.* Renunciar a virtude, e o direito da hospitalidade.

*Rinunziare a una carica.* Depôr, largar algum cargo.

*Rinunziare.* Recusar, refutar, rejeitar, repudiar, negar.

*Rinunziare.* Contar, referir, relatar, dizer, narrar.

**RINUNZIATARIO.** adj. m. RIA. f. Renunciatario, aquelle em favor do qual se renunciou alguma cousa. RI.



**RINUNZIATO.** adj. m. TA. f. Renunciado, deposto, abdicado, largado, cedido, deixado.

*Rinunziato.* Renunciado, recusado, rejeitado, negado.

*Rinunziato.* Contado, noticiado, narrado, referido, relatado.

**RINUNZIATORE.** v. m. Renunciador, o que renuncia.

*Rinunziatore.* Aquelle, que refere, e noticia. Neste significado se toma em má parte, e se diz daquelle, que conta coufas más, ou de segredo.

**RINUNZIAZIONE.** f. f. Renunção, renúncia; a acção de renunciar.

*Rinunziatione.* Rejeitamento, recusação, repúdio.

**RINVOGLIARE.** v. a. Dar, causar huma nova vontade, hum novo desejo, provocar.

**RINVOGLIARSI.** v. n. p. Desejar, appetecer, cubicar alguma coufa de novo.

**RINVOLGERE.** v. a. Embrulhar, envolver huma coufa em outra.

**RINVOLGERSI.** v. n. p. Embrulhar-se, envolver-se huma coufa em outra.

**RINVOLTARE.** v. RINVOLGERE.

*Rinvoltare.* Voltar outra vez.

**RINVOLTATO.** v. RINVOLTO.

*Rinvoltato.* Voltado.

**RINVOLTO.** adj. m. TA. f. Embrulhado, envolto.

**RINVOLTO.** f. m. Embrulho, trouxa, mólho.

**RINVOLTURA.** f. f. Envolvedura, embrulho; a acção de envolver.

**RINUOVELLAMENTO.**

**RINUOVELLANTE.**

**RINUOVELLARE.**

**RINUOVELLARSI.**

**RINUOVELLATO.**

**RINUOVELLATORE.**

**RINUOVELLATRICE.**

**RINUOVELLAZIONE.**

**RINNOVELLAMENTO.**

**RINNOVELLANTE.**

**RINNOVELLARE.**

**RINNOVELLARSI.**

**RINNOVELLATO.**

**RINNOVELLATORE.**

**RINNOVELLATRICE.**

**RINNOVELLAZIONE.**

v.

**RINUTRIRE.** v. a. Nutrir de novo, tornar a nutrir.

**RINZAFFARE.** v. a. Tapar, fechar, calafetar as fendas, as gretas, com estopa, e outras diversas materias.

**RINZEPPARE.** v. RINZAFFARE.

**RINZEPPATO.** adj. m. TA. f. Calafetado, tapado.

*Rinzeppato.* Cheio.

## R I O

**RIO.** f. m. Rio, regato, profundidade, lugar em defcida por onde correm as aguas, ribeiro.

*Rio.* Crime, maldade, delicto, peccado.

*Rio.* Réo, malvado, facinoroso, façanhoso, criminoso, delinquente.

*Rio.* Mal.

**RIO.** adj. m. IA. f. Máo, culpado, improbo, scelesto, depravado, deterior, improbo.

*Rio.* Desgraçado. Com esta palavra *Rio*, e *Buon* se forma a palavra de *Rimbuono*, que vale *Di rio in buono*, que tratando-se das rendas das herdades, significa, hum anno por outro, bom, e máo.

**RIOBARBARO.** f. m. Rheubarbo, qualidade de planta, ou de raiz medicinal. v. RABARBARO.

**RIOBBLIGARE.** v. a. Obrigar, constringer, forçar de novo, tornar a obrigar.

**RIOBBLIGATO.** adj. m. TA. f. Obrigado reciprocamente.

**RIONE.** f. m. Bairro, huma das partes, nas quaes está dividida Roma.

*Di rione in rione.* De bairro em bairro: *Regionatim*.

**RIORDINAMENTO.** f. m. Novo arrançamento, a acção de arranjar de novo.

**RIORDINARE.** v. a. Pôr outra vez em ordem, dispor, ordenar, arranjar de novo, tornar a pôr em ordem.

**RIORDINARSI.** v. n. p. Pôr-se outra vez em ordem, dispor-se, ordenar-se, arranjar-se de novo, arranjar-se outra vez.

**RIORDINATO.** adj. m. TA. f. Posto outra vez em ordem, ordenado, disposto, arranjado de novo, tornado a ordenar.

**RIORDINATORE.** v. m. Aquelle, que ordena, e arranja.

**RIORDIRE.** v. a. Urdir de novo, tornar a urdir. *Acfim* no sent. prop. como no fig.

**RIOSSERVARE.** v. a. Observar de novo, tornar a observar.

\* **RIOTTA.** f. f. Querrela, disputa, contestação, rixa, pendencia, controversia, lide, debate.

\* **RIOTTARE.** v. a. Questionar, disputar, contender, altercar, brigar, pendencear.

**RIOTTOLO.** dim. m. DI RIO. Riozinho pequeno, regatozinho, ribeirinho.

\* **RIOTTOSAMENTE.** adv. Contenciosamente, com pendencia, com disputa, litigiosamente, sediciosamente.

\* **RIOTTOSO.** adj. m. SA. f. Contencioso, pendencioso, litigioso, sedicioso.

## R I P

**RIPA.** f. f. Ribeira, borda, margem, ribanceira de hum rio, de hum lago, do mar.

*Ripa.* Precipicio, lugar escarpado, despinhadeiro.

**RIPAGARE.** v. a. Pagar outra vez, tornar a pagar.

**RIPALPARE.** v. a. Apalpar, manejar de novo, tornar a apalpar.

**RIPARABILE.** adj. m. f. Reparavel, que se pôde reparar.

**RIPARAMENTO.** f. m. Reparo, reparação; a acção de reparar.

*Riparamento.* Defesa, reparo.

**RIPARARE.** v. a. Reparar, provar, remediar, dar, applicar remedio. Nesta significação se construe com o dativo.

*Riparare a un qualche male.* Remediar, applicar o remedio a algum mal.

*Riparare agli errori.* Remediar os erros: *Erroribus mederi*.

*Riparare alla febbre terzana.* Applicar, dar o remedio para a febre terça: *Tertiana mederi*.

*Riparare.* Defender, munir. Nesta significação se construe com o accusativo.

*Riparare.* Reparar, fazer reparos, restaurar, refarcir, reedificar, refazer.

*Riparare le perdite, i danni.* Reparar, refarcir as perdas, e os damnos: *Compenzare jacturam*.

*Riparare.* Impedir, vedar, remover, apartar, repellir, parar, ter, suster para trás, embarçar.

*Poste alle nari confortano il cerebro, e riparano gli spiriti.* Chegados aos narizes confortão o cerebro, e revificação os espiritos.

*Riparare.* Reparar, supprir, fazer, supportar.

*Io non posso riparare a tanta spesa.* Eu não posso supprir a tão grande despeza, a tamanho gasto.

**RIPARARE.** v. n. } Retirar-se, ajuntar-se, en-

**RIPARARSI.** v. n. p. } tregar-se, recolher-se.

*Le bestie si riparavano a' loro covili.* As feras se recolhiam, se escondiam em os seus covis.

*Ripararsi.* Reparar-se, remediar-se, applicar-se o remedio.

*Ripararsi.* Defender-se, reparar-se, livrar-se.

**RIPARATO.** adj. m. TA. f. Reparado, munido, reedificado, restaurado.

*Riparato.* Defendido, abonado.

**RIPATORE.** v. m. Reparador, remediador; o que repara.

**RIPATRICE.** v. f. Reparadora, remediadora; a que repara.

**RIPATURA.** v. RIPARAZIONE.

RI-